



V60
QUICK GUIDE

VÄLKOMMEN!

يصف هذا الدليل السريع مجموعة وظائف في سيارتك فولفو. توفر مزيد من معلومات المالك التفصيلية في السيارة والتطبيق وعلى موقع الريب.



شاشة المركزية بالسيارة

يتتوفر دليل المالك في الشاشة المركزية بالسيارة ويمكنك الوصول إليه عبر العرض العلوى.



تطبيق المحمول

يتتوفر دليل المالك على هيئة تطبيق (Volvo Manual) للهاتف الذكي والأجهزة اللوحية. يحتوى التطبيق كذلك على فيديوهات تعليمية لوظائف محددة.



موقع دعم فولفو

موقع الدعم (support.volvcars.com) يحتوى على أدلة وفيديوهات تعليمية بالإضافة إلى معلومات إضافية للمساعدة في التعرف على سيارتك فولفو وملكيتها للسيارة.



معلومات مطبوعة

يوجد ملحق تكميلي لدليل المالك في صندوق القفازات يحتوى على معلومات عن المصاہر والمواصفات بالإضافة إلى ملخص عن معلومات عملية مهمة. يمكن طلب الحصول على دليل مالك مطبوع مع الملحقات التكميلية التابعة له.



المحتويات

١. تعرف على سيارتك فولفو

يقدم لك هذا الفصل معلومات حول بعض نظم وخدمات Volvo، بالإضافة إلى لمحه عامة عن داخل وخارج السيارة وشاشة العرض المركزية.

٢. الأجزاء الداخلية والوصلات

يمكنك هنا الاطلاع على معلومات حول مختلف الوظائف في مقصورة الركاب، على سبيل المثال إعدادات المقعد والاتصال بالإنترنت

٣. عروض الشبكة المركزية

سوف تجد هنا معلومات حول نوافذ العرض المختلفة في شاشة العرض المركزية والتي تتيح لك التحكم في العديد من وظائف السيارة.

٤. القيادة الذكية

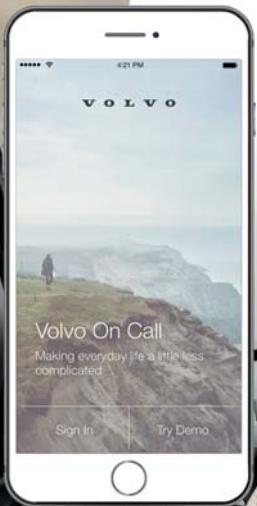
يوفر هذا الفصل شرحاً للعديد من نظم دعم السائق في السيارة و يقدم النصائح التي تساعدهك في قيادة السيارة بشكل أكثر توفيراً للوقود.

٥. التعرف على الصوت

هنا يمكنك العثور على مختلف الأوامر/العبارات التي يمكنك استخدامها مع نظام التعرف على الصوت بالسيارة.

٦. نصوص خاصة

نصوص التذير والنصوص المهمة ونصوص الملاحظات، التي يلزم قراءتها.



كي تبدأ باستخدام سيارتك Volvo بأفضل طريقة ممكنة، هناك العديد من الوظائف والعبارات والنصائح التي قد يفيدك معرفتها.

Volvo ID

إنَّ معرفَ ID Volvo هو معرفٌ شخصيٌّ ينتحِي وصولك إلى مجموعةٍ من الخدمات باستخدَام اسم مستخدمٍ واحدٍ وكلمة مرورٍ واحدةٍ. بعضُ الأمثلة تشمل [Volvo On Call](#)* وخدمات الخرائط* وتسجيل الدخول الشخصي على موقع [volvocars.com](#) وبيان حجز الخدمة والإصلاح. يمكنك إنشاء ID Volvo من موقع الويب [volvocars.com](#)، أو تطبيق [Volvo On Call](#) أو ميادِرةٍ من السيارة.

Sensus

Sensus هي الواجهة الذكية للسيارة وتشمل كل الحلول في السيارة والمرتبطة بالترفيه واتصال الإنترنت والملاحة* وخدمات المعلومات. بفضل Sensus يتحقق الاتصال بينك وبين السيارة والعالم الخارجي.

*Volvo On Call

يوفر Volvo On Call الاتصال المباشر مع السيارة بالإضافة إلى مزيدٍ من الراحة ومساعدة على مدار الساعة. يساعد تطبيق Volvo On Call في معرفة ما إذا كانت هناك حاجة لاستبدال أية لمبة أو لإضافة بعض من سائل غاسلة الزجاج الأمامي، على سبيل المثال. يمكن قفل وفتح أبواب السيارة والتتحقق من مستوى الوقود وعرض أقرب محطة وقد. يمكن أيضًا ضبط التهوية المسبقة وبدء تشغيلها من خلال وظيفة التحكم في مناخ السيارة أو وظيفة بدء تشغيل¹ السيارة عن بعد، فمُثُبِّت تطبيق Call للبدء.

كما يتضمن Volvo On Call المساعدة على جانب الطريق والمساعدة الطارئة وخدمات أمان أخرى وذلك باستخدام أزرار SOS ON CALL في كونسول السقف في السيارة.

ملفات تعريف السائق

يمكن تهيئَة الكثير من الإعدادات في السيارة وفقاً لنفضيلات السائق الشخصية، وكذلك يمكن حفظها في واحد أو أكثر من ملفات تعريف السائق. ويمكن ربط كل ملف بمفتاح تعرِيف السائق. للمزيد من المعلومات حول ملفات تعريف السائق، راجع قسم "Top view" في الدليل السريع.



لمحة عامة، الأجزاء الخارجية

- ١ يتم اجراء فحص ومعايرة ضغط الهواء في العجلات (ITPMS) من خلال TPMS في تطبيق حالة السيارة في عرض التطبيقات في شاشة العرض المركزية. في حال انخفاض ضغط الهواء في العجلات، يضيء الرمز (!) بتوهج ثابت في شاشة السائق. في حال انخفاض ضغط الهواء في العجلات، افحص الضغط واضبطه في العجلات الأربع واضغط على زر المعايرة لبدء عملية المعايرة باستخدام ITPMS.

٢ يتم اجراء فحص مستوى زيت المحرك من خلال تطبيق حالة السيارة. هنا يمكنك كذلك مشاهدة رسائل الحالة وجز الخدمة والاصلاح.*

٣ بالإمكان سحب رزوة مرايا الرؤية الخلفية تلقائياً^{*} نحو الأسفل عند تعشيق ترس الرجوع للخلف. وعند قفل/فتح قفل السيارة بواسطة مفتاح التحكم عن بعد، يمكن سحب/تمديد مرايا الرؤية الخلفية تلقائياً*. كما يتم تشغيل هذه الوظائف في الإعدادات ← My Car ← المرايا والراحة المحسنة ضمن العرض العلوي لشاشة العرض المركزية.

٤ سقف البالونوراما^{*} يتضمن فتح الغطاء الزجاجي و حاجب الشمس، ويتم تشغيله بواسطة عنصر تحكم أعلى مرآة الرؤية الخلفية عندما تكون السيارة على الأقل في وضع الإشعال . افتح حتى وضع التهوية بالضغط على عنصر التحكم لأعلى، ثم أغلق عن طريق سحب عنصر التحكم للأسفل. لفتح سقف البالونوراما بالكامل، اسحب عنصر التحكم للخلف مرتين. أغلق عن طريق سحب عنصر التحكم للأسفل مرتين.

٥ يمكن فتح الباب الخلفي الكهربائي^{*} بواسطة وظيفة الباب الخلفي الذي يعمل بحركة القدم * وذلك عن طريق حركة قدم بطيئة للأمام أسفل القسم الأيسر من واقي الصدمات الخلفي. أغلق باب صندوق الأمتعة وقم بتأمينه بالفقل باستخدام الزر من حافظة السفينة. أو أغلق الباب الخلفي بحركة بطيئة من القدم. يجب أن تكون السيارة مجهزة بوظيفة الفقل/فتح الفقل بدون مفتاح^{*} كي تتم اتاحة فتح الباب الخلفي بحركة القدم. ينبغي أن يكون مفتاح التحكم عن بعد ضمن نطاق متر واحد (3 أقدام) تقريباً خلف السيارة عند القيام بالفتح والإغلاق بحركة القدم.

٦ لتجنب ارتطام باب صندوق الأمتعة بسقف الجراج على سبيل المثال يمكن بر محطة لضبط الارتفاع الأقصى عند الفتح. اضبط الحد الأقصى للفتح عن طريق فتح باب صندوق الأمتعة ثم تثبيته على موضع الفتح المطلوب. ثم اضغط لمدة 3 ثوان على الأقل لحفظ الموضع.



القفل/فتح القفل

مفتاح جهاز التحكم عن بعد

٦ ضغطة واحدة قصيرة لغلق الأبواب والباب الخلفي وغطاء فتحة تعبئة الوقود وتشغيل الإنذار.*

٧ ضغطة طويلة لإغلاق سقف البالوناراما* وكل النوافذ الجانبية في وقت واحد.

٨ ضغطة واحدة قصيرة لفتح قفل الأبواب والباب الخلفي وغطاء فتحة تعبئة الوقود وتعطيل الإنذار.*

ضغطة طويلة لفتح كل النوافذ الجانبية في وقت واحد.

٩ ضغطة واحدة قصيرة لفتح قفل وتعطيل تشغيل الإنذار لباب صندوق الأمتعة فقط.

١٠ ضغطة طويلة لفتح أو إغلاق باب صندوق الأمتعة* العامل بالكهرباء.

▲ وظيفة الفزع تعمل على تنشيط مؤشرات الاتجاه والبوق لجذب الانتباه عند الحاجة. لتنشيطها، اضغط باستمرار على الزر لمدة ٣ ثوان على الأقل أو اضغط على الزر مرتين في غضون ٣ ثوان. ويمكن تعطيل الوظيفة باستخدام الزر نفسه بعد تنشيطه لمدة ٥ ثوان على الأقل. وإلا، فسيتم تعطيلها تلقائياً بعد ٣ دقائق.

القفل الخاص



يعلم القفل الخاص على قفل الباب الخلفي، وهي ميزة عملية، على سبيل المثال، عند إرسال السيارة للخدمة أو عند التوجّه إلى الفندق.

- في عرض وظيفة الشبكة المركزية، اضغط على القفل الخاص لتنشيط/إلغاء تنشيط الوظيفة.

تظهر نافذة منبثقة **التنشيط/إلغاء التنشيط**. يتم تحديد رمز مكون من أربعة أرقام في كل مرة يتم فيها استخدام القفل. يلزم تحديد رمز أمان إضافي في أول مرة يتم استخدام الوظيفة.

يتم قفل* صندوق الفزارات يدرياً باستخدام المفتاح المرفق الموجود داخل صندوق الفزارات.



3

2

1

7

4

5

6

< 22 > 98 off < 22 >

لمحة عامة، الأجزاء الداخلية

٧ يوجد مفتاح الوسادة الهوائية للراكب* في الطرف النهائي بلوحة العدادات جهة الراكب ويمكن الوصول إليه أثناء فتح الباب. اسحب المفتاح للخارج وأدبه إلى ON/OFF لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة الوسائد الهوائية.

١ يتم استخدام شاشة العرض المركبة التحكم بالعديد من وظائف السيارة الرئيسية، مثل الوسائط والتجوال* والتتحكم في المناخ وأنظمة دعم السائق والتطبيقات داخل السيارة.

٢ شاشة السائق تعرض المعلومات حول ظروف القيادة، مثل سرعة السيارة وسرعة المحرك والملاحة* ووظيفة دعم السائق النشطة. ومن الممكن اختيار ما ترغب في عرضه على شاشة السائق من خلال قائمة التطبيقات التي يمكن فتحها باستخدام لوحة المفاتيح اليمنى على عجلة القيادة. يمكن أيضاً إجراء الإعدادات عبر الإعدادات ← My Car ← شاشة السائق العرض الطوي في شاشة العرض المركزية.

٣ الشاشة الطليا* هي مكملة لشاشة السائق بالسيارة وتعرض معلومات على الزجاج الأمامي. يتم التنشيط من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية.

٤ مقبض التشغيل يُستخدم لبدء تشغيل السيارة. قم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة ثم حرجره عند الوصول إلى وضعية الإشعال **I**. اضغط واستمرار على دواسة الفرامل وقم بتدوير مقبض التشغيل في اتجاه عقارب الساعة لبدء تشغيل السيارة. في حالة السيارات المزودة بـ“إمكانية تغيير التروس” يدوياً، ينبغي الضغط أيضاً على دواسة القابض. بالنسبة للسيارات المزودة بـ“إمكانية التغيير الآوتوماتيكي للتروس”，لزم تحديد وضع التروس **P** أو **N**. أوقف تشغيل السيارة عن طريق تدوير مقبض التشغيل في اتجاه عقارب الساعة.

٥ يتم ضبط أوضاع القيادة* باستخدام آداة التحكم في الكونسول النقفي. يتم دامماً بدء تشغيل السيارة في وضع الراحة. اضغط على عنصر التحكم وحرّكه للاختيار بين **Eco** و **Comfort** و **Individual** و **Dynamic** في شاشة العرض المركزية. قم بالتأكد من خلال الضغط على آداة التحكم. في **Individual** يمكنك تهيئه وضع القيادة وفقاً لخصائص القيادة المفضلة لك. يتم تنشيط وضع القيادة الفردي في الإعدادات ← My Car ← وضع قيادة فردي في العرض الطوي ضمن شاشة العرض المركزية.

٦ يتم تنشيط فرامل الركن عند سحب آداة التحكم **(⑥)** للأعلى مما يؤدي إلى إضاءة أحد الرموز في شاشة السائق. حزرها يدوياً من خلال الضغط للأسفل على آداة التحكم والضغط في نفس الوقت على دواسة الفرامل. باستخدام ”الفرملة التقانية أثناء التوقف“ (Ⓐ)， يستطيع السائق تحرير دواسة الفرامل وضمان استمرار اثر الفرملة عند توقف السيارة، عند إشارة المرور على سبيل المثال.

نذكر أنه ينبغي تعطيل كل من ”الفرملة التقانية أثناء التوقف“ و ”التعشيق التقاني لفرامل الانتظار“ عند إدخال السيارة إلى المغسل الآلي. يتم إلغاء تنشيط فرملة الركن التقانية في الإعدادات ← My Car ← فرامل الركن والتعليق ضمن العرض الطوي لشاشة العرض المركزية.

13:45

Ånäsvägen
Current position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone
Telenor



Studio
Sound optimized for driver

22 °C



22 °C

الشاشة المركزية

يمكنك إجراء الإعدادات والتحكم في معظم الوظائف من الشاشة المركزية. تحتوي شاشة العرض المركزية على ثلاثة عروض أساسية: عرض الصفحة الرئيسية وعرض الوظائف وعرض التطبيقات. بإمكانك الانتقال من عرض الصفحة الرئيسية إلى عرض الوظائف وعرض التطبيقات عن طريق السحب لجهة اليمين أو اليسار. يوجد كذلك عرض علوي يمكنك الوصول إليه عن طريق السحب لأسفل في الجزء العلوي من الشاشة.

تغيير المظهر في الشاشة المركزية وشاشة المسائق عن طريق تحديد سمة في الإعدادات  شاشة المسائق بالعرض الطولي. هنا يمكنك كذلك تحديدخلفية داكنة أو فاتحة للشاشة المركزية.

بالإمكان العودة إلى عرض الصفحة الرئيسية من أي عرض آخر عن طريق الضغط القصير على زر الصفحة الرئيسية المادي تحت الشاشة. عندها، سيتم عرض الوضع الأخير المستخدم لعرض الصفحة الرئيسية. يتيح الضغط القصير الإضافي على زر الصفحة الرئيسية إعداد كل الأقسام المت捷انية في عرض الصفحة الرئيسية وفق الوضع القياسي.

لتنظيف الشاشة المركزية، أغلق وظيفة اللمس بضغطه طولية على زر الصفحة الرئيسية أسفل الشاشة. أعد تنشيط الشاشة من خلال ضغطة قصيرة على زر الصفحة الرئيسية.

شرط الحال على الشاشة يعرض الأنشطة التي تدور في السيارة. تظهر معلومات الشبكة والاتصال على اليسار وتظهر المعلومات المرتبطة بالوايـفـاي والوقت ومؤشر أنشطة الخلفية على اليمين. في صـفـ المـناـخـ بالـأسـفـ يمكنـ ضـبطـ درـجـةـ الحرـارـةـ وـراـحةـ المقـعـدـ منـ خـالـلـ لـمـسـ الأـيقـونـةـ المنـاسـبةـ. افتح عرض المناخ من خلال لمس الزر الأوسط في صـفـ المـناـخـ.

٣. يمكنك تغيير إعداد الوظيفة المحددة بالضغط على الجزء العلوي/السفلي/الأمامي/الخلفي من زر التحكم.

حفظ الوضعيات

١. اضبط المقعد ومرأيا الأبواب والشاشة العلية* على الوضع المطلوب ثم اضغط الزر M من لوحة الباب. يضيء المؤشر في الزر.

٢. في خلال ٣ ثوان، اضغط زر الذاكرة ١ أو ٢. تصدر إشارة صوتية وينطفئ مؤشر الضوء في زر M.

لاستخدام الوضعية المحفوظة الخاصة بك:
أثناء فتح الباب - اضغط ثم حرر أحد أزرار الذاكرة.
أثناء إغلاق الباب - استمر في الضغط على أحد أزرار الذاكرة لحين الوصول إلى الوضع المحفوظ.



المقاعد الأمامية* الآلية

استخدم أدوات التحكم الموجودة على الجانب الخارجي من المقعد لضبط وضعية المقعد ودعمه أسفل الظهر* على سبيل المثال. يتم استخدام أدائي التحكم اللذين تتيحان شكل مقعد لضبط وضعية المقعد. ويتم استخدام آداة التحكم الثالثة المتعددة الوظائف* لضبط وظائف الراحة المختلفة، كالتدليل على سبيل المثال.

أدوات التحكم التي تتيح شكل مقعد
اضبط وسادة المقعد أو حرك المقعد بأكمله باستخدام عنصر التحكم السفلي. اضبط زاوية مسند الظهر باستخدام عنصر التحكم الخلفي.

زر التحكم المتعدد الوظائف*

إعدادات التدليلُ، الدعم الجانبي*، دعامة أسفل الظهر*، وامتداد وسادة المقعد* مرتبطة جميعها بزر التحكم المتعدد الوظائف.

١. يمكنك تنشيط إعداد المقعد في شاشة العرض المركزية عن طريق تدوير زر التحكم إلى الأعلى/ الأسفل.

٢. انتقل بين الوظائف المختلفة في شاشة العرض المركزية عن طريق تدوير زر التحكم إلى الأعلى/ الأسفل.

* في السيارات المجهزة بدعامة أسفل الظهر رباعية الاتجاه.

٢ في السيارات المجهزة بدعامة أسفل الظهر رباعية الاتجاه.

طي مساند الظهر في المقعد الخلفي

عند طي المقعد الخلفي نحو الأسفل، احرص على عدم تلامس مساند الظهر ومسند الرأس مع ظهر المقعد الأمامي. قد يتزامن ضبط المقاعد الأمامية أولًا قبل أن تتمكن من خفض مساند الظهر.

يمكن طي مساند الظهر عن طريق المقبض في أعلى المقاعد الطرفية. إذا كانت السيارة مزودة بميزة الطyi الإلكتروني* للمقعد الخلفي، تكون هناك أزرار متوفرة أيضًا في حجرة الأمتعة للقيام بعملية الطyi.

*م بطي مساند الظهر باستخدام الأزرار في حجرة الأمتعة.

للسماع بطي المقعد الخلفي، ينبغي أن تكون السيارة متوقفة مع وجود الباب الخلفي مفتوحًا. تتحقق من عدم وجود ركاب أو أي جسم على المقعد الخلفي.

١. أخفض رأس المقعد الأوسط يدوياً.

٢. اضغط على الزر L أو R لطي مساند الظهر الأيمن أو الأيسر.

< يتم خفض مساند الظهر والرأس تلقائياً إلى وضعها الأفقي.

رفع مساند الظهر

١. انقل مساند الظهر للأعلى/للخلف حتى يتم قفله في مكانه.

٢. ارفع مساند الرأس يدوياً.

٣. عند الحاجة، ارفع مساند الرأس للمقعد الأوسط.





عجلة القيادة

ضبط عجلة القيادة

يمكنك ضبط وضعية عجلة القيادة للوصول إلى الارتفاع والعمق المطلوبين.

١. ادفع/احبس^٣ الذراع الموجود تحت عجلة القيادة نحو الأمام/الخلف.

٢. اضبط الوظيفة المطلوبة لعجلة القيادة ثم أعد الذراع إلى وضعية القفل.

لوحة المفاتيح اليسرى

يتم تحديد دعم السائق في شاشة السائق باستخدام الأسهم في لوحة المفاتيح اليسرى بعجلة القيادة (◀ و ▶).

و تكون الوظيفة نشطة في حال ظهر رمز دعم السائق باللون الأبيض. يعني الرمز الرمادي أن الوظيفة متوقفة أو في وضع الاستعداد.

الرموز في شاشة السائق:

◀ محدد السرعة يساعد في تجنب تجاوز السرعة القصوى المحددة.

◀ مثبت السرعة يساعد في القيادة بسرعة ثابتة.

◀ مثبت السرعة التكيفي^{*} يساعد في الحفاظ على سرعة ثابتة بالإضافة إلى الحفاظ على فترة زمنية مختارة مسبقاً بين سيارتك والسيارة التي أمامك.

◀ مساعد السائق يساعد في حفاظ السائق على السيارة داخل العلامات الجانبية للحارة وذلك باستخدام وظيفة المساعدة على التوجيه، ويساعد أيضاً في الحفاظ على سرعة ثابتة بالإضافة إلى الحفاظ على فترة زمنية مختارة مسبقاً بين سيارتك والسيارة التي أمامك.

اضغط ◀ لتشغيل أو إيقاف الوظيفة المحددة.

▶ يتبع الضغط القصير على ◀ / ◀ زرادة/خفض قيمة السرعة المخزنة بنسبة 5 كم/ساعة (٥ ميل/ساعة) ويتبع الضغط باستمرار على الزر القيام بالتعديل بمراحله واحدة - حزر الزر عند الوصول إلى السرعة المطلوبة.

◀/◀ لزيادة/تقليل المسافة حتى السيارة التي أمامك عند استخدام مثبت السرعة التكيفي و Pilot Assist.

▶ ضغطة واحدة على ◀ كذلك تعمل على مواصلة السرعة المحفوظة للوظيفة المحددة.

لوحة المفاتيح اليمني

استخدم لوحة المفاتيح اليمني بعجلة القيادة للتنقل في شاشة السائق.

● يتم فتح/إغلاق قائمة تطبيقات شاشة السائق. من هنا يمكن التحكم في حاسوب الرحلات ومشغل الوسائط والهاتف والملاحة.

◀ قم بالتمرير بين التطبيقات المختلفة بالضغط على زر السهم الأيمن أو الأيسر.

○ يمكنك التحديد أو إلغاء التحديد أو تأكيد أي خيار، مثل تحديد قائمة حاسوب الرحلات أو حذف رسالة من شاشة السائق.

▲ استعرض وظائف التطبيق المحدد عن طريق النقر لأعلى أوأسفل.

ارفع/أخفض حجم صوت الوسائط بالضغط على ▶ و ▲ . إذا لم تكن أي وظيفة أخرى نشطة، فهذه الأزرار تعمل كعناصر تحكم في مستوى الصوت.

يتم تشغيل التعرف على الصوت باستخدام الزر «» كما يتيح لك التحكم صوتيًا في الوسائط والملاحة* والتتحكم في المناخ على سبيل المثال. قُل على سبيل المثال "Radio" أو "Cancel" أو "Raise temperature".

راجع فصل التحكم الصوتي في هذا الدليل السريع لمعرفة المزيد من الأوامر الصوتية.

حاسوب الرحلات

يعرض حاسوب الرحلات المسافة المقطوعة واستهلاك الوقود ومتوسط السرعة على سبيل المثال. يمكن تحديد المعلومات التي ترغب في ظهرها على شاشة السائق من حاسوب الرحلات. يقوم حاسوب الرحلات بحساب المسافة المتبقية حتى نفاد الخزان. لعرض الخيارات المختلفة، استخدم لوحة المفاتيح اليمني بعجلة القيادة. عندما تعرض شاشة السائق "----" في هذا دليل على عدم وجود ما يكفي من الوقود لحساب المسافة المتبقية حتى نفاد الوقود. أملأ السيارة بالوقود في أقرب وقت ممكن.

وذلك عن طريق تحريك ذراع التحكم الأيسر نحو لوحة العدادات ومن ثم تحريره. يمكن ضبط مدة تفعيل وظيفة إضاءة الوصول إلى المنزل من خلال شاشة العرض المركزية.

إعادة ضبط عداد مسافات الرحلة

أعد تعيين كل المعلومات في عداد مسافات الرحلة اليدوي (TM) بضغط طولية على زر **RESET**. الضغطة القصيرة لإعادة تعيين المسافة المقطوعة فقط. يتم إعادة ضبط عداد مسافات الرحلة (TA) تلقائياً في حالة عدم استخدام السيارة لمدة ٤ ساعات.



ذراع المقود الأيسر

يتم التحكم في وظائف المصباح الأمامي باستخدام مفتاح ذراع المقود الأيسر.

عند تحديد وضع **AUTO** ثم اكتشفت السيارة حول الظلام/الضوء وتم ضبط الإضاءة وفقاً لذلك، على سبيل المثال عند حلول المساء أو عند دخول السيارة في نفق مظلم. يمكنك كذلك تدوير بكرة التحكم بالإصبع في ذراع المقود على **CA** للضوء العالي، والذي يتم تعديله أوتوماتيكياً عند اكتشاف سيارات مقابلة. يتم تنشيط الضوء العالي اليدوي عن طريق تحريك ذراع المقود بعيداً عنك. قم بإلغاء التنشيط عن طريق تحريك ذراع المقود باتجاهك.

إضاءة المحننات النشطة* مصممة لتوفير أكبر قدر من الإضاءة في المحننات والتقاطعات وذلك عن طريق تتابع الضوء لحركة عجلة القيادة. تتشكل الوظيفة أوتوماتيكياً عند بدء تشغيل السيارة ويمكن إلغاء تنشيطها من عرض الوظيفة بشاشة المركبة.

ضوء الاقتراب يقوم بتشغيل الإضاءة الخارجية عند فتح قفل السيارة بالمفتاح كما يساعدك في الوصول إلى سيارتك بأمان في الظلام.

تضيء إضاءة الوصول إلى المنزل جراءً من مصابيح الإضاءة الخارجية بعد أن تكون قد قمت بفتح السيارة وذلك كي ينفتح لك رؤية المحيط في الظلام. ثم تنشيط الوظيفة بعد إيقاف تشغيل السيارة

ذراع المقود الأيمن

يتحكم ذراع المقود الأيمن في شفرات الماسحات ومستشعر المطر.

- حرك ذراع المقود للأسفل لإجراء مسحة واحدة على الزجاج الأمامي.
- حرك الذراع في خطوات أعلى للمسح المتقطع والعادي وبسرعة كبيرة.
- اضغط السرعة والفاصل الزمني باستخدام بكرة التحكم بالإصبع في ذراع المقود.
- حرك ذراع المقود باتجاه عجلة القيادة لتشغيل غاسلات الزجاج الأمامي والمصباح الأمامي وباتجاه لوحة العدادات لتشغيل غاسلات النافذة الخلفية.

اضغط على زر مستشعر المطر لتنشيط/إيقاف تشغيل مستشعر المطر. ينبغي أن يكون المفتاح في ذراع ماسحة الزجاج الأمامي في الوضعيّة 0 أو في الوضعيّة المخصصة لمسحة واحدة. بينما مستشعر المطر يعمل ماسحات الزجاج الأمامي أوتوماتيكياً استناداً إلى كمية الماء التي يتم استشعارها على الزجاج الأمامي. أفر بكرة التحكم بالإصبع لأعلى/أسفل لرفع/انخفاض الحساسية.

■ اضغط للمسح المتقطع في مسحة الزجاج الخلفي.

■ اضغط للسرعة المتواصلة في ماسحات الزجاج الخلفي.

استخدم وضع خدمة ماسحة الزجاج الأمامي، على سبيل المثال، عند استبدال أو تنظيف أو رفع شفرات الماسحة. المس زرّ موضع خدمة الماسحة في عرض الوظائف في شاشة العرض центральный لتنشيط أو إلغاء تنشيط وضع الخدمة.





التحكم في المناخ بمقصورة الركاب

يتم التحكم في وظائف التحكم في المناخ للقسم الأمامي والخلفي من مقصورة الركاب عبر الشاشة المركزية والأزرار في الكونسول المركزي ومن خلفية كونسول النفق*. يمكن كذلك التحكم في بعض وظائف المناخ باستخدام التحكم الصوتي.



يوجد الرمز المستخدم للوصول إلى عرض المناخ أسطل الجزء الأوسط من شاشة العرض المركزية. عندما يظهر النص **Clean Zone** (منطقة نظيفة) باللون الأزرق، فهذا يدل على استيفاء الشروط المطلوبة لتوفير هواء نظيف في مقصورة الركاب.

- **المس AUTO** في عرض المناخ للقدرة على التحكم التلقائي بالعديد من وظائف المناخ. يتبع الضغط القصير التحكم بإعادة تدوير الهواء وتنكيف الهواء ويتوزيع الهواء بشكل تلقائي. ويتيح الضغط المطول التحكم بإعادة تدوير الهواء وتنكيف الهواء ويتوزيع الهواء بشكل تلقائي، وهو يتبع أيضاً تغير إعدادات درجة الحرارة وسرعة المروحة إلى قيمها الفياسية ٢٢ درجة مئوية (٢٢ درجة فهرنهايت) ومستوى متعدد ٣ (مستوى متعدد ٢ للمقاعد الخلفية). يمكن تغيير درجة الحرارة وسرعة المروحة دون إلغاء تشغيل وظيفة المناخ القابلة للتنظيم تلقائياً.
- **المس أحد الرموز** في صفحات المراقبة من شاشة العرض المركزية لضبط درجة الحرارة وتتفق المقادع* وسرعة المروحة.

لمزامنة درجة الحرارة لكل الأقسام مع درجة الحرارة في جهة السائق، المس رمز درجة الحرارة في جهة السائق ومزامنة درجة الحرارة.

التاهية المسبيقة*

يمكن ضبط التاهية المسبيقة عبر شاشة العرض المركزية في السيارة وباستخدام تطبيق **Volvo On Call***. تعمل التاهية المسبيقة على تنفيذ مقصورة الركاب وتسخين المركب أو على تهوية مقصورة الركاب للوصول إلى درجة الحرارة المناسبة قبل القيادة، مما يجعل كذلك على تقليل التأكل ومتطلبات الطاقة أثناء القيادة. وكذلك يمكن ضبط عملية البدء أو ضبط التاهية المسبيقة باستخدام المؤقت.

بدء التاهية الأولى بصورة مباشرة

١. افتح عرض المناخ في شاشة العرض المركزية.
 ٢. حدد التبويب مكيف ركن السيارة ثم المس تاهية أولية.
- ضبط المؤقت للتاهية المسبيقة**
١. افتح عرض المناخ في شاشة العرض المركزية.
 ٢. حدد عالمة التبويب مكيف ركن السيارة ← إضافة مؤقت ثم اضبط التاريخ/اليوم بحسب المطلوب.

الوصلات



الربط

عند توصيل السيارة بالإنترنت بواسطة المودم يمكنك مشاركة اتصال الإنترنت (نقطة توصيل Wi-Fi) مع الأجهزة الأخرى من الإعدادات بالعرض العلوي. اضغط اتصال ⟲ نقطة وصول Wi-Fi في السيارة.

Bluetooth

استخدم Bluetooth بشكل أساسي لإدارة المكالمات الهاتفية والرسائل النصية القصيرة والواسطط من هاتفك إلى نظام السيارة. يمكنك كذلك توصيل السيارة بالإنترنت عبر Bluetooth. يمكن كذلك توصيل جهاز你 Bluetooth مرة واحدة، ولكن واحد فقط منها يستطيع بث الواسطط. سيتم التوصيل الآليًا بجهاز Bluetooth آخر هاتين متصلين بالسيارة وذلك عند استخدام السيارة مرة أخرى، وذلك إذا كانت ميزة Bluetooth في الهاتف نشطة. يتم حفظ ٢٠ جهاز بحد أقصى في قائمة لتسهيل توصيلها في وقت لاحق.

- قم بتنشيط ميزة Bluetooth في هاتفك. للاتصال بالإنترنت، قم بتنشيط ميزة الربط في الهاتف كذلك.
- افتح العرض الفرعي للهاتف في شاشة العرض المركزية.

يمكنك تشغيل/إيقاف تشغيل الميزة باستخدام ميزة التعرف على الصوت، بالإضافة إلى توصيل السيارة بالإنترنت عبر مختلف الأجهزة الخارجية مثل الهواتف الذكية. يلزم أن يكون النظام الكهربائي بالسيارة على الأقل في وضع التشغيل [I] بحيث تتمكن من استخدام الأجهزة المتصلة.

مودم السيارة*

- أبسط وأفضل طريقة لتوصيل السيارة بالإنترنت تتمثل في استخدام مودم السيارة. وتحقق أفضل أداء، ويتم التنشيط أوتوماتيكياً لكل رحلة ولا يلزم التوصيل مع أي هاتف ذكي.
- دخل بطاقة SIM الشخصية في الحامل المجهز عند مستوى الأرضية من جهة الراكب.
- اضغط الإعدادات ⟲ اتصال ⟲ إنترنت عن طريق مودم سيارة في العرض العلوي.
- قم بالتنشيط عن طريق وضع علامة في مربع إنترنت عن طريق مودم سيارة.

٣. اضغط على إضافة هاتف، أو في حالة وجود جهاز متصل، اضغط على تغيير ثم إضافة هاتف.
٤. حدد الهاتف الذي ترغب في توصيله واتبع الخطوات الواردة على الشاشة المركزية والهاتف.
لاحظ أنه في بعض الهواتف يلزم بتنشيط وظيفة الرسائل.

Wi-Fi

يتيح لك اتصال السيارة بالإنترنت عبر شبكة Wi-Fi إمكانية دفق بيانات الخدمات عبر الإنترت بسرعة أعلى بالمقارنة مع الاتصال عبر Bluetooth، مثلاً عند تشغيل راديو الإنترت والموسيقى عبر تطبيقات السيارة وعند تحميل تحديث البرامج، الخ. ويكون الاتصال عبر شبكة Wi-Fi من الهاتف الذكي بمثابة بقعة ساخنة للسيارة ولأية أجهزة خارجية موجودة في السيارة.

١. قم بتنشيط الرابط في هاتفك.
٢. اضغط على الإعدادات من العرض العلوى بالشاشة المركزية.
٣. انقر على اتصال  ثم قم بتنشيط اتصال Wi-Fi.

تدرك الإشارة إلى أن بعض الهواتف تقوم بلياقاف تشغيل ميزة الرابط بعد إنهاء الاتصال بينها وبين السيارة. وبالتالي يلزم إعادة تنشيط ميزة الرابط في الهاتف، في المرة التالية التي ترغب في استخدام هذه الميزة.

USB

عبر USB يمكنك توصيل جهاز خارجي لتنشيف الواسطى يمكنك كذلك استخدام منفذ USB مع *Android Auto* و*Apple CarPlay*. يتم شحن الجهاز الخارجي أثناء توصيله بالسيارة.

١. يمكن العثور على منفذ USB (النوع A) في مسند الذراع فوق حجرة التخزين المجهزة بين المقاعد.

المقابس الكهربائية

المقابس الكهربائية التالية توفر بسيارتك:

٢. مقبس كهربائي ١٢ فولت.
٣. مقبس كهربائي ١٢ فولت ومقبس كهربائي ٢٣٠ فولت*. يوجد كذلك مقبس كهربائي ١٢ فولت* في حجرة الأمتعة.

استخدام الأجهزة المتصلة

يمكنك توصيل أجهزة خارجية بهدف إجراء/نفي المكالمات الهاتفية وتشغيل الوسائط في نظام الصوت والوسائط في السيارة على سبيل المثال.

إدارة المكالمات الهاتفية

يمكن إجراء مكالمات واستقبالها من هاتف متصل بواسطة Bluetooth.

الاتصال عن طريق الشاشة المركزية

١. افتح العرض الفرعي للهاتف من عرض الصفحة الرئيسية. اختر الاتصال من سجل المكالمات أو قائمة جهات الاتصال أو أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح.

٢. اضغط ▶.

الاتصال بواسطة لوحة مفاتيح عجلة القيادة اليمنى

١. اضغط ◻ وانقل إلى الهاتف بالضغط على ▶ أو ▶▶.

٢. قم بالتمرير خلال قائمة المكالمات بواسطة ▶ ثم حدد باستخدام ○.

يمكنك كذلك إدارة المكالمات باستخدام التحكم الصوتي. اضغط زر التحكم الصوتي (≡) في لوحة المفاتيح اليمنى بعجلة القيادة. للاطلاع على الأوامر الصوتية، راجع قسم "التحكم الصوتي" في الملف Quick Guide هنا.

تشغيل الوسائط

لتشغيل الصوت من جهاز خارجي، يلزمك توصيل الجهاز بالسيارة باستخدام الطريقة المختارة، راجع الصفحة السابقة للتعرف على مختلف أنواع التوصيلات.

جهاز متصل بواسطة Bluetooth



١. ابدأ التشغيل في الجهاز المتصل.

٢. افتح تطبيق Bluetooth في عرض التطبيقات في شاشة العرض المركزية. يبدأ عدتها التشغيل.

جهاز متصل بواسطة USB



١. ابدأ تشغيل تطبيق USB من عرض التطبيقات.

٢. حدد ما ترغب في تشغيله. يبدأ عدتها التشغيل.



مشغل MP3 أو جهاز iPod متصل

١. ابدأ التشغيل في الجهاز.
٢. افتح تطبيق iPod أو USB على حسب وسيلة التوصيل. لتشغيل ملفات صوتية من جهاز iPod، حدد تطبيق iPod بغض النظر عن وسيلة الاتصال. يبدأ عدتها التشغيل.



*Android Auto® و Apple® CarPlay®

تنبّح لك وظيفة Android Auto و CarPlay إمكانية استخدام تطبيقات معينة في هاتفك من خلال السيارة، على سبيل المثال تشغيل ملفات صوتية أو سماع رسائل البودكاست. تحدث عملية التفاعل من خلال الشاشة المركزية بالسيارة أو بواسطة الهاتف.

في حال كنت تملك iPhone، يلزم تنشيط وظيفة التعرّف على الصوت Siri قبل استخدام CarPlay.

١. قم بتوصيل الهاتف بمنفذ USB بطاري أبيض.
٢. اضغط على **Android Auto** أو **Apple CarPlay** من عرض التطبيقات للتنشيط.



قم بتنشيط التحكم الصوتي باستخدام CarPlay و Android Auto من خلال ضغطة طويلة على الزر «**髯**» في لوحة المفاتيح اليمنى بعجلة القيادة. عوضاً عن ذلك، تتيّح ضغطة قصيرة تنشيط نظام التحكم الصوتي الخاص بالسيارة.

يتم إيقاف تشغيل بلوتوث عند استخدام CarPlay. إذا كنت بحاجة إلى توصيل السيارة بالإنترنت، استخدم شبكة Wi-Fi أو مودم السيارة.*

13:45



1
Ånäsvägen
Current position



2
Lune - Leave The World...



3
Daniel's Phone
Telenor



4
Studio
Sound optimised for driver

22 °C



AUTO

22 °C

عرض الصفحة الرئيسية

عند تشغيل شاشة العرض المركزية، يظهر عرض الصفحة الرئيسية ويصبح بالإمكان الوصول إلى الأقسام المجانية الخاصة بالمالحة والموسيقى والهاتف والي وظيفة السيارة أو التطبيق الأحدث استخداماً.

الملاحة - المس هنا للوصول إلى نظام الملاحة بواسطة **Sensus Navigation**.

تحديد الوجهة بواسطة البحث الحر - قم بتوسيعة عرض شريط الأدوات باستخدام الزر الشهري للأسفل على الجانب الأيسر والمس . تغير صورة الخريطة لتصبح مربع البحث الحر عن النص. أدخل عبارات البحث.

أدخل الوجهة عبر الخريطة - انكير الخريطة إلى أقصى حد من خلال الضغط على لا. اضغط باستمرار على الموقع الذي تريد الانتقال إليه، ثم حدد انتقال.

حذف وجهة - اضغط على  لفتح برنامج الرحلة. اضغط على سلة المهملات لحذف الوجهة الوسيطة في برنامج الرحلة، أو اضغط على مسح الرحلة لحذف برنامج الرحلة بالكامل.

تحديث الخريطة - اضغط على مركز التحديثات في عرض التطبيق. يظهر عدد تحديثات الخرائط المتاح في الخرائط. اضغط على الخرائط  تثبيت تحديث الخريطة أو تثبيت الخريطة المحددة. يوجد كذلك خيار تنزيل الخرائط من support.volvocars.com إلى ذاكرة USB ثم نقلها إلى السيارة.

الموسيقى - يظهر هنا، على سبيل المثال، الملف الصوتي الذي تشغله من الجهاز الخارجي أو عند تحديد راديو FM من عرض التطبيقات. اضغط على العرض الفرعي للوصول إلى الإعدادات. من هنا يمكنك مشاهدة مكتبةك الصوتية ومحطات الراديو وغيرها.

الهاتف، من هنا يتم الوصول إلى وظيفة الهاتف. انقر على العرض الفرعي لتوسيعه. هنا، يمكنك الاتصال من سجل المكالمات أو قائمة جهات الاتصال أو إدخال رقم يدوياً باستخدام لوحة المفاتيح. بعد تحديد الرقم، المس .

وظيفة السيارة أو التطبيق الأحدث استخداماً - يمكنك هنا مشاهدة الوظيفة أو التطبيق الأحدث استخداماً في السيارة وهو ما لا يتم عرضه في أي من الأقسام المجانية الأخرى. على سبيل المثال، حالة السيارة أو أداء السائق. يمكنك الضغط على العرض الفرعي للوصول إلى آخر وظيفة تم استخدامها.

13:45

Car functions



ESC Sport Mode



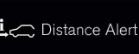
Lane Keeping Aid



Park Assist



Cross Traffic Alert



Distance Alert



Camera



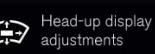
Park In



Park Out



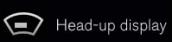
Headrest fold



Head-up display
adjustments



Road Sign
Information



Head-up display



BLIS



Active Bending
Lights

22 °C



22 °C

عرض الوظيفة وعرض التطبيقات

عرض الوظيفة

عند السحب من اليسار إلى اليمنى^٦ في عرض الصفحة الرئيسية ستصل إلى عرض الوظيفة. من هنا، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط مختلف وظائف السيارة، على سبيل المثال شاشة على الزجاج* ومساعد الركين. يتم التنشيط/إلغاء التنشيط بالضغط على الرمز المناسب. بعض الوظائف تفتح في نافذة مستقلة.

عرض التطبيقات

امسح من اليمين لليسار^٦ في عرض الصفحة الرئيسية للوصول إلى عرض التطبيق. هنا يمكنك مشاهدة التطبيقات المرفقة مع السيارة بالإضافة إلى التطبيقات التي تختار تنزيلها وتثبيتها بنفسك. إدارة التطبيقات والأنظمة وتحديثها

في مركز التزيلات، بعرض التطبيقات، يمكنك تحديث العديد من أنظمة السيارة. ليمكن إنعام هذا الأمر يلزم توصيل السيارة بالإنترنت. يمكنك في مركز التزيلات:



تنزيل التطبيقات - اضغط على تطبيقات جديدة ثم حدد التطبيق المطلوب. حدد تثبيت لتنزيل التطبيق.

تحديث التطبيقات - اضغط على تثبيت الكل لتحديث كل التطبيقات. أو المس تحديثات التطبيق لعرض قائمة بالتحديثات الممكنة. حدد التطبيق المطلوب ثم انقر على تثبيت.

إلغاء تثبيت التطبيقات - اضغط على تحديثات التطبيق ثم حدد التطبيق المطلوب. انقر على إزالة تثبيت لإزالة تثبيت التطبيق.

تحديث برامج النظام - اضغط على تحديثات النظام لعرض قائمة بالتحديثات التي يمكن تثبيتها في السيارة. - اضغط على تثبيت الكل أسلف القائمة لتحديث كل البرامج، أو على تثبيت لتحديث برامج محددة. في حال لم تكن هناك حاجة لأية قائمة، حدد تثبيت الكل من زر تحديثات النظام.

نقل الرموز

يمكن نقل التطبيقات والأزرار الخاصة بوظائف السيارة في عرض التطبيقات وعرض الوظائف عند الحاجة.

١. المس باستمرار أحد التطبيقات أو الأزرار.
٢. اسحب التطبيق أو الزر إلى موقع فارغ في العرض ثم حرّه.

^٦ ينطوي على السيارات ذات عجلة القيادة اليسرى. في السيارات ذات عجلة القيادة اليمنى - امسح في الاتجاه العكسي.



Settings



Owner's manual



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



Tuneln is installing



New position received

22 °C



AUTO



22 °C

العرض العلوي

الجزء العلوي من الشاشة يحتوي على علامة تبويب يمكنك سحبها للأسفل للوصول إلى العرض العلوي، يمكنك، من هناك، الوصول إلى الإعدادات ودليل المالك وملف تعريفي وإلى الرسائل المحفوظة في السيارة.

التفضيلات الشخصية

من الإعدادات يمكنك ضبط العديد من التفضيلات الشخصية، مثل الشاشات والمرايا والمقدمة الأمامي والملاحة* والصوت ونظام الوسانط واللغة والتحكم في الصوت.

ملفات تعريف السائق

في حال استخدام السيارة من قبل أكثر من شخص، بإمكان كل شخص إنشاء ملف تعريف خاص به، في كل مرة تدخل فيها إلى السيارة سيتوفر لك خيار تحديد ملف تعريف السائق الذي تم فيه حفظ تفضيلاتك الشخصية. يتوقف عدد ملفات التعريف المتوفرة على عدد المفاتيح المتوفرة للسيارة. الملف التعريفي الضيف غير متصل بأي مفتاح محدد.

يمكن استخدام آخر ملف تعريفي نشط للسائق في عملية فتح القفل. يمكن تغيير ملف التعريف عن طريق تحديد ملف تعريفي من العرض العلوي.

يمكن توصيل ملفات التعريف بمحفظة السيارة، عند فتح قفل السيارة يتم تهيئة السيارة أوتوماتيكياً وفقاً للتفضيلات الشخصية المحفوظة في الملف المستخدم. توصيل مفتاح من الإعدادات ← النظام ← ملفات تعريف السائق. حدد أحد ملفات تعريف السائق (يتعذر توصيل الملف التعريفي الضيف). يظهر عرض الصفحة الرئيسية مرة أخرى. اسحب للأسفل من العرض العلوي مرة أخرى، ثم كرر بما ينتمي مع ما هو مذكور أعلاه وحدد تعديل من ملف التعريف المختار ثم قم بتوصيل المفتاح.

وضع القيادة الفردي

عند الرغبة في تهيئة أحد أوضاع القيادة Comfort أو Eco أو Dynamic، يمكنك تشبيط وضع القيادة من الإعدادات ← My Car ← وضع قيادة فردي.

مستويات صوت النظام

عند الرغبة في ضبط أو إيقاف تشغيل مستوى صوت النظام، مثلاً صوت الضغط على الشاشة، انتقل إلى الإعدادات ← الصوت ← أصوات النظام.





دعم السائق

حارتها أو من جنوح السيارة. هذه الوظيفة تتضمن الوظائف الفرعية التالية: مساعدة التوجيه في حال حدوث خطر انحراف؛ ومساعدة التوجيه في حال حدوث خطر تصادم من الأمام.

Pilot Assist

عبارة عن وظيفة للراحة يمكن أن تساعدك في الحفاظ على السيارة ضمن حارتها وتوفير مسافة محددة مسبقاً بينك وبين السيارة التي أمامك. ويتم تحديد Pilot Assist وتنشيطها باستخدام لوحة المفاتيح اليسرى في عجلة القيادة، كي تعمل وظيفة مساعدة التوجيه، بينما يضع السائق كلتا يديه على عجلة القيادة وأن تكون علامات الحارة المرورية واضحة، على سبيل المثال. أثناء تنشيط مساعدة التوجيه، تعرض شاشة السائق رمز عجلة قيادة باللون الأخضر.

سيارتك مزودة بالعديد من الوظائف التي تساعدك على القيادة بأمان وكذلك بامكانها الوقاية من الحوادث. يمكنك تنشيط هذه الوظائف من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية. تذكر أن وظائف دعم السائق هي مجرد وظائف مساعدة وأن السائق يتحمل المسؤلية الكاملة لقيادة السيارة بأسلوب آمن، في ما يلي مجموعة مختارة منها:

City Safety™

يمكن لوظيفة City Safety¹⁰ أن تساعدك في الحالات الحرجة لنقادي الاصطدام بالمركبات الأخرى والحيوانات الكبيرة والمشاة وراكبي الدراجات أو التخفيف من وطأة الاصطدام. يتم إصدار تحذيرات مرئية وصوتية ولمسية من خلال فرملة في حال ظهر خطر اصطدام وذلك لمساعدتك على التفاعل مع الوضع في الوقت المناسب. إذا تعدد عليك التعامل مع الوضع في الوقت المناسب وصار الاصطدام أمراً شبه احتيالياً، يظل بالإمكان فرملة السيارة تلقائياً. يمكن أيضاً لوظيفة المساعدة على التوجيه City Safety أن تزيد من قدرتك على التوجيه في بداية مناورة المراوغة إذا قمت بتوجيه السيارة بعيداً بنسبية قليلة عن السيارة الأخرى بغية تجنب الاصطدام. ويتم تنشيط City Safety عند بدء تشغيل المحرك ولا يمكن إلغاء تنشيطها.

*BLIS) Blind Spot Information

يمكن لنظام BLIS أن يبلغك عن السيارات الموجودة في منطقة انعدام الرؤية الجانبية والتي تقترب بسرعة من سيارتك في الحارة المجاورة.



*CTA) Cross Traffic Alert

يُعتبر CTA نظاماً لدعم السائق وهو مكمّل لنظام BLIS ويهدف إلى التحذير من حركة المرور المتعارضة خلف السيارة. ويتم تنشيط CTA عند تشخيص ترس الرجوع للخلف أو إذا كانت السيارة تتحرك بفعل القصور الذائي للخلف.



مساعد الحفاظ على الحارة

يهدف مساعد الحارة Lane Keeping Aid (Lane Keeping Aid) إلى توفير المساعدة لك للتقليل من خطر انحراف السيارة خارج حارة سيرها عن غير قصد. يتم تحديد الشكل المطلوب من المساعدة من خلال الإعدادات IntelliSafe ← My Car ← وضع في العرض العلوى لشاشة العرض المركزية.



المساعدة على التوجيه في حال حدوث خطر تصادم

يمكن لوظيفة المساعدة على التوجيه في حال حدوث خطر تصادم أن توفر لك المساعدة التقليل من خطر انحراف السيارة خارج حارة سيرها عن غير قصد و/أو من الاصطدام بسيارة أخرى أو باي عائق آخر وذلك من خلال إعادة التوجيه الفوري للسيارة إلى داخل



¹⁰ لا تتوفر في جميع الأسواق.

¹¹ ويمكن أن تكون هذه الوظيفة مجهزة إما قياسياً أو اختيارياً، وفقاً للسوق.



مساعد الركن

نظام مساعد الركن*

يمكن لنظام مساعد الركن التحقق من أبعاد آية مساحة ركن متاحة ومن ثم توجيه السيارة إلى داخلها إذا كانت مساحتها كافية لذلك. أما المسائق فينبعي أن يغير انتباهه لمحيط السيارة وأن يتبع التعليمات التي تظهر على شاشة العرض المركزية وأن يحدد الترس المناسب ويتوجه بالسرعة ويستعد لفرملة/توقف.

الركن بواسطة نظام مساعد الركن

١. قم بالقيادة بسرعة لا تتجاوز ٣٠ كم/ساعة (٢٠ ميل/ساعة) في حالة الركن المتواري أو ٢٠ كم/ساعة (١٢ ميل/ساعة) في حالة الركن المتعامد. أثناء قيام الوظيفة بالبحث عن مساحة للركن، ينبغي أن تكون المسافة بين السيارة ومساحات الركن المحتملة متراً واحداً (٣ أقدام) تقريباً.



٢. اضغط على زر الركن في عرض الوظائف أو في عرض الكاميرا.
٣. أوقف السيارة عندما تتصفح الرسومات والنصوص في الشاشة المركزية بالثبور على مساحة ركن مناسبة. ستظهر نافذة منبثقة.
٤. إذا كشفت مستشعرات الركن وجود سيارة أو أحد المشاة أثناء القيام بعملية الركن، تتم عندها فرملة السيارة تلقائياً إلى أن تتوقف.

الخروج من مساحة الركن باستخدام نظام مساعد الركن يمكن استخدام الوظيفة فقط في حالة الركن المتواري.

١. اضغط على زر خروج من الركن في عرض الوظائف أو في عرض الكاميرا.
٢. استخدم مؤشر الاتجاه لتحديد اتجاه خروج السيارة من مساحة الركن.
٣. اتبع التعليمات التي ستظهر في الشاشة المركزية.



كاميرا مساعد الركن*

يمكن أن تساهم كاميرا مساعد الركن في مساعدة المسائق في ملاحظة آية عقبات حول السيارة وذلك بالاستعانة بصور الكاميرا والرسومات في شاشة العرض المركزية. يتم تحديد عروض الكاميرا وخطوط مساعدة الركن في الشاشة المركزية. يتم بدء تشغيل كاميرا مساعد الركن تلقائياً عند تشغيل ترس الرجوع للخلف أو يدوياً من خلال شاشة العرض المركزية:

- المس زر الكاميرا في عرض الوظائف لتنشيط/ تعطيل الوظيفة يدوياً.





متعة قيادة أكثر نقاء

عن طريق التخطيط لرحلتك والقيادة بأسلوب اقتصادي، يمكنك تقليل استهلاك الوقود وكذلك تقليل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون وملوثات الهواء الأخرى. بهذه الطريقة، ستحتاج تقليل الأثر البيئي وكذلك تكلفة استهلاك الوقود. يمكنك التحكم بمستويات بعض العوامل ولكن ليس بجميعها فيما يلي بعض النصائح.

خطط لقيادةك من خلال اتباع ما يلي دوماً:

- خطط للرحلة - التوقف الكثير غير الضروري والقيادة بسرعة غير مناسبة يؤثران في زيادة استهلاك الوقود.

احرص على القيادة الاقتصادية من خلال اتباع ما يلي:

- قم بتنشيط وضع القيادة Eco (الاقتصادي) الذي يتيح تهيئة السيارة لقيادة أكثر توفيرًا للطاقة.
- تجنب تشغيل المحرك أثناء وقوف السيارة - أوقف تشغيل المحرك عند وقوف السيارة لمدة طويلة.
- احرص على القيادة بسرعة ثابتة مع ترك مسافة بينك وبين السيارات الأخرى والكتانات وذلك لتجنب استخدام الفرملة.
- احرص على القيادة دومًا مع توفير قيمة ضغط الإطار الصحيحة وافحصها دورياً. حدد ECO ضغط الهواء في العجلات لتحقيق أفضل نتيجة.
- تجنب القيادة أثناء فتح النوافذ.

العوامل التي لا يمكنك التأثير فيها

- الحالة المرورية.
- ظروف الطريق والطريق غير آمن.
- الحرارة الخارجية واتجاه الريح.

راجع دليل المالك للمزيد من النصائح حول القيادة الموفرة للوقود.



الأوامر الصوتية

يمتلك نظام التحكم في الصوت خيار استخدام ميزة التعرف على الصوت^{١٢} للتحكم في وظائف معينة في مشغل الوسائط والهاتف المتصل ببليوتوث ونظام المناخ ونظام الملاحة من فولفو*. يتم تنشيط التحكم في الصوت بضغطه على زر التحكم في الصوت من لوحة المفاتيح اليمنى بعجلة القيادة.

الأوامر التالية متاحة للاستخدام دوماً:

- Read message [جهة الاتصال]
- Message to [جهة الاتصال]
- الأوامر الصوتية للراديو والوسائط
- Media [الفنان]
- Play [عنوان الملف الصوتي]
- Play [عنوان الملف الصوتي] من [الأليوم]
- Play [اسم القناة التلفزيونية]^{١٣*}
- Play [محطة الراديو]
- Tune to [التردد]
- Tune to [التردد] [طول الموجة]
- Radio
- Radio FM
- Radio AM
- * DAB
- *TV
- *CD
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music
- الأوامر الصوتية للتحكم في المناخ
- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body

الأوامر الصوتية للهاتف

- Call [جهة الاتصال]
- Call [رقم الهاتف]
- Recent calls

Show favourites	•	Air on feet off/Air on body off	•
Clear itinerary	•	Set fan to max/Turn off fan	•
Repeat voice guidance	•	Raise fan speed/Lower fan speed	•
Turn off voice guidance	•	Turn on auto	•
Turn on voice guidance	•	Air condition on/Air condition off	•
		Recirculation on/Recirculation off	•
		Turn on defroster /Turn off defroster	•
		Turn on max defroster/Turn max defroster off	•
		*Turn on electric defroster/Turn off electric defroster	•
		Turn on rear defroster/Turn off rear defroster	•
		*Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off	•
		*Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat	•
		*Turn on seat heat/Turn off seat heat	•
		*Raise seat heat/Lower seat heat	•
		*Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation	•
		*Raise seat ventilation/Lower seat ventilation	•

الأوامر الصوتية للتحكم في نظم الملاحة*

- الملاحة

Take me home	•
[المدينة]	Go to
[العنوان]	Go to
Add intersection	•
[الرمز البريدي]	Go to
[جهة الاتصال]	Go to
[فنة نقطة الاهتمام]	Search
[فنة نقطة الاهتمام] [المدينة]	Search
[اسم نقطة الاهتمام]	Search
[اسم نقطة الاهتمام] [المدينة]	Search
Change country/Change state	•

١٢ ينطوي على أسواق محددة.
 ١٣ في البلدان الأوروبية، "يتم استخدام عبارة "البلد" كبدائل عن "الولاية".
 ١٤ في البرازيل والهند، يتم تغيير منطقة البحث من الشاشة المركزية.

عملة القيادة

حساب الرحلات - قد تحدث بعض الالترافات عند حساب المسافة المقطوعة في حالة تغير أسلوب القيادة.

التحكم في المناخ بمقصورة الركاب

لا يمكن زيادة سرعة التدفئة أو التبريد من خلال تحديد درجة حرارة أعلى أو أقل من درجة الحرارة الفعلية المطلوبة.
التهوية المسبقة - يجب على أبواب ونوافذ السيارة إثناء التهوية المسبقة لمقصورة الركاب.

الوصلات

الإنترنت - يتم نقل البيانات (حركة البيانات) عند استخدام الانترنت، وهذا قد يكلفك بعض المصارييف. قد يكفي تشغيل تجول البيانات ونقطة توصيل Wi-Fi مزدوجة من المصارييف. احصل بشغل الشبكة للانقضاض عنتكلفة حركة البيانات. عند التنزيل باستخدام الهاتف، انتهي جيداً لتكلف مرور البيانات.

تنزيل البيانات قد يؤثر في الخدمات الأخرى التي تقوم بنقل البيانات مثل راديو الإنترنت. في حال تفاقم التأثير على خدمات الأخرى بحثت بتيسير بفضل النظام، فيمكن مقاطعة عملية التنزيل، أو، قد يكون من المناسب إيقاف تشغيل الخدمات الأخرى أو مقاطعتها. عند التنزيل باستخدام الهاتف، انتهي جيداً لتكلف مرور البيانات. التحديث - في حال كان نظام تشغيل الهاتف قد التحديث، فمن المحتل عذرًا أن يتم قطع اتصال Bluetooth. في هذه الحالة، أحذف الهاتف من السيارة ثم أعد توصيله.

استخدام الأجهزة المتصلة

شركة Volvo ليست Android Auto Apple CarPlay مسؤولة عن المحتوى الذي يقدمه تطبيق أو .Android Auto

مساعد الرك

حافظ على عدسة الكاميرا نظيفة من القاذورات والتلألج والجلد لضمان الحصول على أفضل وظيفة. وهو أمر له أهمية خاصة في ظروف الإضاءة الضعيفة.

ملاحظات

ملاحظات

V O L V O



TP 26419 (Arabic), AT 1817, MY19, Copyright © 2000-2018 Volvo Car Corporation